

Diplomová práce

Student : Marie KRATOCHVÍLOVÁ

Obor : ČJ – ZSV

Název práce v českém jazyce : Procvičování slovesných tvarů při výuce češtiny pro cizince

Název práce v anglickém jazyce : Practising of verbal forms in the education of Czech for foreigners

Oponent diplomové práce : PhDr. Pavla Chejnová, Ph.D.

Posudek oponenta diplomové práce:

Studentka předložila velice precizně vypracovanou analýzu typů cvičení, se kterými se setkávají zahraniční studenti českého jazyka a jejich učitelé v učebnicích češtiny pro cizince. V úvodu prezentuje teoretická východiska (zde musím ocenit seznam literatury, s níž studentka pracovala). V empirické části se autorka zaměřila především na problematiku sloves, neopomíjí ale ani jména a další gramatické jevy, se kterými obvykle mívají cizinci potíže. Vychází z vlastní zkušenosti a popisuje těžkosti, se kterými se učitelé a žáci potýkají, zastavuje se u jednotlivých gramatických jevů, nabízí vhodná cvičení, přidává metodické pokyny.

Za největší přínos považuji systemizaci celé problematiky, dále pak vlastní empirii a rovněž nová autorská cvičení, která studentka přidala k ukázkám převzatým z učebnic. Cvičení a metodické pokyny jsou pro učitele češtiny jako jazyka cizího velmi inspirativní. Zaujala mě především herní cvičení a cvičení zaměřená na pragmatické aspekty (tykání, vykání, zdvořilostní projevy).

Práce je téměř bez chyb, oceňuji působivé grafické ztvárnění.

Otázky k diskusi:

- 1) Jaké máte vlastní zkušenosti s výukou pragmatických faktorů českého jazyka a české kultury? Pozorujete rozdíly mezi jednotlivými národnostmi studentů?
- 2) Tvrdíte, že se znalostí pouze jednoho cizího jazyka dnes už nevystačíme. V jakém smyslu? Jaká je současná realita?

V PRAZE dne 20. 4. 09

hodnotím : výborně

.....
podpis oponenta dipl. práce